

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/42/215
S/18789
9 April 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункты 31, 73, 131, 136 и 140
первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С ВЕРБОВКОЙ,
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ
И ОБУЧЕНИЕМ НАЕМНИКОВ
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Пакистана при
Организации Объединенных Наций от 8 апреля 1987 года
на имя Генерального секретаря

В дополнение к нашему письму от 2 марта 1987 года (A/42/161-S/18734) имею честь обратить Ваше внимание на послание г-на Абдула Вакила от 26 марта 1987 года на Ваше имя (см. документ A/42/187-S/18763, приложение), в котором содержатся необоснованные утверждения о том, что Пакистан использует запугивание и другие меры для того, чтобы помешать возвращению афганских беженцев в Афганистан. Пакистан отвергает эти необоснованные утверждения и осуждает частые случаи использования Организации Объединенных Наций властями Кабула в целях распространения лжи.

* A/42/50 и Corr.1.

В Пакистане нашли убежище более трех миллионов афганских беженцев, что представляет собой крупнейшее скопление беженцев в мире. Эти беженцы, которые составляют значительную часть населения Афганистана, покинули свою родину не по инициативе или приглашению Пакистана. Они были вынуждены покинуть свои дома из-за преследований и невыносимых условий, созданных в результате семилетней иностранной военной оккупации Афганистана.

Международное сообщество, которое решительно выступило против оккупации Афганистана, неоднократно призывало к немедленному выводу иностранных войск из этой страны. Международное сообщество выражает также свое сочувствие миллионам лишенных родины афганцев, мобилизует ресурсы с целью улучшения их тяжелого положения и призывает к созданию условий, при которых они могли бы безопасно и с достоинством вернуться в свои дома.

Пакистан заинтересован в скорейшем безопасном возвращении афганских беженцев на родину, поскольку их присутствие является огромной ответственностью и ложится тяжелым бременем на его ограниченные ресурсы. Они свободны вернуться, когда они того пожелают; однако Пакистан не может загонять их в Афганистан против их воли. Существующие гуманитарные обязательства не позволяют Пакистану принимать такие меры.

Легко понять, почему афганские беженцы, которые покинули свою землю по причине преследований и иностранной военной интервенции, не желают возвращаться в свою страну до осуществления урегулирования, обеспечивающего вывод иностранных войск в ближайшее время, что положит конец этой интервенции, и создающего условия для безопасного и добровольного возвращения беженцев. При отсутствии такого урегулирования эти беженцы без особого воодушевления относятся к возвращению в Афганистан. Заявления режима, поддерживаемого иностранными войсками, не внушают им большого доверия.

Тот факт, что семь-восемь тысяч афганских граждан до сих пор ежемесячно переходит на территорию Пакистана, является убедительным опровержением обвинения в том, что Пакистан препятствует возвращению афганских беженцев в свою страну. Даже на территории Пакистана эти беженцы становятся жертвами жестоких воздушных налетов афганской военной авиации, в результате которых сотни людей гибнут и еще большее число людей получают увечья. Кабул не в силах обмануть международное сообщество своими протестами, когда его военная авиация продолжает бомбить лагерь беженцев, сея смерть и разрушения среди этой лишенной родины человеческой массы.

Несколько международных организаций, а также Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев всецело участвуют в усилиях, направленных на оказание чрезвычайной помощи афганским беженцам в 325 палаточных городках для беженцев на всей территории северного региона Пакистана, граничащего с Афганистаном. Представители этих международных организаций находятся на месте и поддерживают контакт с беженцами на ежедневной основе. Им должны быть известны чувства афганских беженцев. Я повторю предложение, содержащееся в нашем письме на Ваше имя, которое было распространено в качестве документа A/42/161-S/18734, о том, что Организация Объединенных Наций и ее учреждения могут сами убедиться в том, хотят ли беженцы вернуться на родину в существующих условиях. В этой связи мы предлагаем также Специальному докладчику Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций по изучению положения в области прав человека в Афганистане

г-ну Феликсу Эрмакора изучить этот вопрос с целью представления его в рамках своего всеобъемлющего доклада по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31, 73, 131, 136 и 140 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

С. ШАХ НАВАЗ
Посол
Постоянный представитель
